

BELGISCHE SENAAT

—
BUITENGEWONE ZITTING 1961.
 —

—
 29 SEPTEMBER 1961.
 —

Voorstel van wet tot oprichting van een Raad van Advies voor Vlaanderen en van een Raad van Advies voor Wallonië.
 —

TOELICHTING

—

DAMES EN HEREN,

De drang naar een zekere vorm van decentralisatie is in ons land niet meer te ontgaan. De ontplooiing van beide volksgemeenschappen kan er maar goed bij varen.

Buiten enkele extremisten, niet vrij te spreken van bijbedoelingen, is men over het algemeen akkoord over de volgende principes :

1. De decentralisatie moet voldoende zijn om tot een gewaarborgd volksleven in Vlaanderen en Wallonië te komen.

2. De decentralisatie mag geen uiteenvallen van de Nationale Staat betekenen. Ze mag ook niet leiden tot een aansluiten met Nederland enerzijds en met Frankrijk anderzijds.

3. Geen decentralisatie met drie : dan wordt Brussel scheidsrechter en weldra meester.

4. In de huidige stand van zaken is een geografische Senaat onaanvaardbaar.

5. De Senaat zou met speciale opdrachten belast kunnen worden.

6. De Vlaamse Cultuurraad — respectievelijk de Waalse Cultuurraad — kan vruchtbaar werk leveren, doch hij moet verder uitgebouwd worden.

7. De Vlaamse Economische Raad — respectievelijk de Waalse Economische Raad — dient aangezien te worden als de officiële spreekbuis in economische aangelegenheden van elk der twee landsdelen.

8. Er moet gestreefd worden naar het verlenen van grotere bevoegdheden op provinciaal en zelfs op gemeentelijk vlak.

R. A 6169.

SÉNAT DE BELGIQUE

—
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1961.
 —

—
 29 SEPTEMBRE 1961.
 —

Proposition de loi portant création d'un Conseil consultatif pour la Flandre et d'un Conseil consultatif pour la Wallonie.
 —

DEVELOPPEMENTS

—

MESDAMES, MESSIEURS,

La tendance à une certaine décentralisation que l'on constate dans notre pays, est un fait qu'il n'est plus permis d'ignorer. Une action menée en ce sens ne pourra que favoriser l'épanouissement de nos deux communautés nationales.

A part quelques extrémistes, que l'on ne saurait considérer comme exempts de toute arrière-pensée, nos compatriotes sont généralement d'accord sur les principes suivants :

1. La décentralisation doit être assez poussée pour garantir aux communautés flamande et wallonne une vie conforme à leurs aspirations.

2. Il ne faut pas que la décentralisation aboutisse à la dislocation de l'Etat et à un rattachement aux Pays-Bas, d'une part, à la France, d'autre part.

3. Pas de décentralisation à trois : sinon Bruxelles deviendrait l'arbitre, et bientôt le maître, de nos destinées.

4. Dans l'état actuel des choses, un Sénat géographique est inacceptable.

5. Le Sénat pourrait être chargé de certaines missions spéciales.

6. Le Conseil culturel flamand et le Conseil culturel wallon peuvent accomplir un travail fructueux, mais il faudrait élargir leurs attributions.

7. Le Conseil économique flamand et le Conseil économique wallon doivent être considérés comme étant les porte-parole officiels des deux régions en matière économique.

8. Il conviendrait de renforcer les pouvoirs des autorités provinciales et même communales.

R. A 6169.

Tot nog toe bewegen zich al deze stromingen naast elkaar zonder opgevangen te worden in een organisme.

Doel van onderstaand voorstel van wet is juist een lichaam tot stand te brengen, dat coördineert en richting geeft. De huidige voorgestelde vorm is te aanzien als een aanloop en kan verdere wijzigingen ondergaan. De samenstelling van de voorgestelde Raad van Advies voor Wallonië kan afwijken van de samenstelling van de Raad van Advies voor Vlaanderen.

W. SIMOENS.

**

Voorstel van wet tot oprichting van een Raad van Advies voor Vlaanderen en van een Raad van Advies voor Wallonië.

EERSTE ARTIKEL.

Er wordt ingesteld een Raad van Advies voor Vlaanderen en een Raad van Advies voor Wallonië.

De Raad van Advies voor Vlaanderen respectievelijk de Raad van Advies voor Wallonië, is samengesteld uit :

- de Vlaamse senatoren, respectievelijk de Waalse senatoren;
- de Vlaamse leden van het Bureau van de Kamer van Volkvertegenwoordigers, respectievelijk de Waalse leden;
- de leden van de Bestendige Deputatie van de Vlaamse provincies, respectievelijk van de Waalse provincies;
- de Raad van Beheer van de Cultuurraad van Vlaanderen, respectievelijk van Wallonië;
- het Uitvoerend Comité van de Vlaamse Economische Raad, respectievelijk de Waalse Economische Raad.

ART. 2.

Beide Raden hebben het karakter van een overheidsinstelling met dubbele bevoegdheid :

- a) uitdrukking zijn van de Vlaamse — respectievelijk de Waalse — belangen;
- b) uitdrukkelijk de behartiging van deze belangen waarnemen en stimuleren.

ART. 3.

De zetel van beide Raden is gevestigd te Brussel, Natiepaleis, Wetstraat.

ART. 4.

De leiding van elke Raad wordt waargenomen door een bureel samengesteld uit een voorzitter en twintig leden : 12 senatoren, 1 volksvertegenwoordiger

Jusqu'ici, tous ces courants se sont manifestés indépendamment les uns des autres sans se rassembler dans un organisme unique.

Le but de la présente proposition de loi est précisément de créer un organisme chargé d'en assurer la coordination et de leur imprimer une orientation. Dans son libellé actuel, elle ne doit être considérée que comme un premier pas et elle reste susceptible de modifications ultérieures. La composition du Conseil consultatif pour la Wallonie pourra être différente de celle du Conseil consultatif pour la Flandre.

**

Proposition de loi portant création d'un Conseil consultatif pour la Flandre et d'un Conseil consultatif pour la Wallonie.

ARTICLE PREMIER.

Il est institué un Conseil consultatif pour la Flandre et un Conseil consultatif pour la Wallonie.

Le Conseil consultatif pour la Flandre (Conseil consultatif pour la Wallonie) comprend :

- les sénateurs flamands (wallons) ;
- les membres flamands (wallons) du Bureau de la Chambre des Représentants ;
- les députés permanents des provinces flamandes (wallonnes) ;
- le Conseil d'Administration du Conseil culturel flamand (wallon) ;
- le Comité exécutif du Conseil économique flamand (wallon).

ART. 2.

Les deux Conseils ont le caractère d'établissements publics et leurs attributions sont doubles :

- a) ils doivent être respectivement les porte-parole des intérêts flamands et wallons ;
- b) ils sont expressément chargés de défendre ces intérêts et de stimuler toute action propre à les favoriser.

ART. 3.

Les deux Conseils ont leur siège à Bruxelles, au Palais de la Nation.

ART. 4.

Chacun des Conseils est dirigé par un bureau composé d'un président et de vingt membres : douze sénateurs, un membre du Bureau de la Chambre des Représentants.

(bureau), 5 Bestendige Deputatieleden, 1 lid van de Cultuurraad, 1 lid van de Economische Raad. Eén hunner vervult het ambt van ondervoorzitter. Als secretaris fungeert een Vlaamstalige griffier van de Senaat voor de Raad van Advies voor Vlaanderen en een Franstalige griffier voor de Raad van Advies voor Wallonië. Iedere Raad verkiest zijn bureau.

ART. 5.

De duur van het mandaat van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van het bureau loopt van wetgevende verkiezing tot wetgevende verkiezing.

ART. 6.

Aanwezigheidspenningen of vaste vergoedingen worden niet toegekend. Alleen de secretaris wordt vergoed.

ART. 7.

Elke Raad maakt een werkreglement op.

W. SIMOENS.

sentants, cinq députés permanents, un membre du Conseil culturel et un membre du Conseil économique. L'un d'entre eux remplit les fonctions de vice-président. Les fonctions de secrétaire sont exercées par un greffier d'expression néerlandaise du Sénat, en ce qui concerne le Conseil consultatif pour la Flandre, et par un greffier d'expression française, en ce qui concerne le Conseil consultatif pour la Wallonie. Chaque Conseil élit son bureau.

ART. 5.

La durée du mandat du président, du vice-président et des membres du bureau coïncide avec celle de la législature.

ART. 6.

Il n'est attribué ni jetons de présence ni indemnité fixe. Seul le secrétaire est rémunéré.

ART. 7.

Chaque Conseil établit son règlement d'ordre intérieur.